

ព្រះគម្ពីរសម្រាប់កុមារ  
អំណោយ

បុណ្យអុំស្ទើរដំបូង



និពន្ធដោយ៖ Edward Hughes

គូររូបដោយ៖ Janie Forest  
Alastair Paterson

សម្របសម្រួលដោយ៖ Lyn Doerksen

បកប្រែដោយ៖ [www.christian-translation.com](http://www.christian-translation.com)

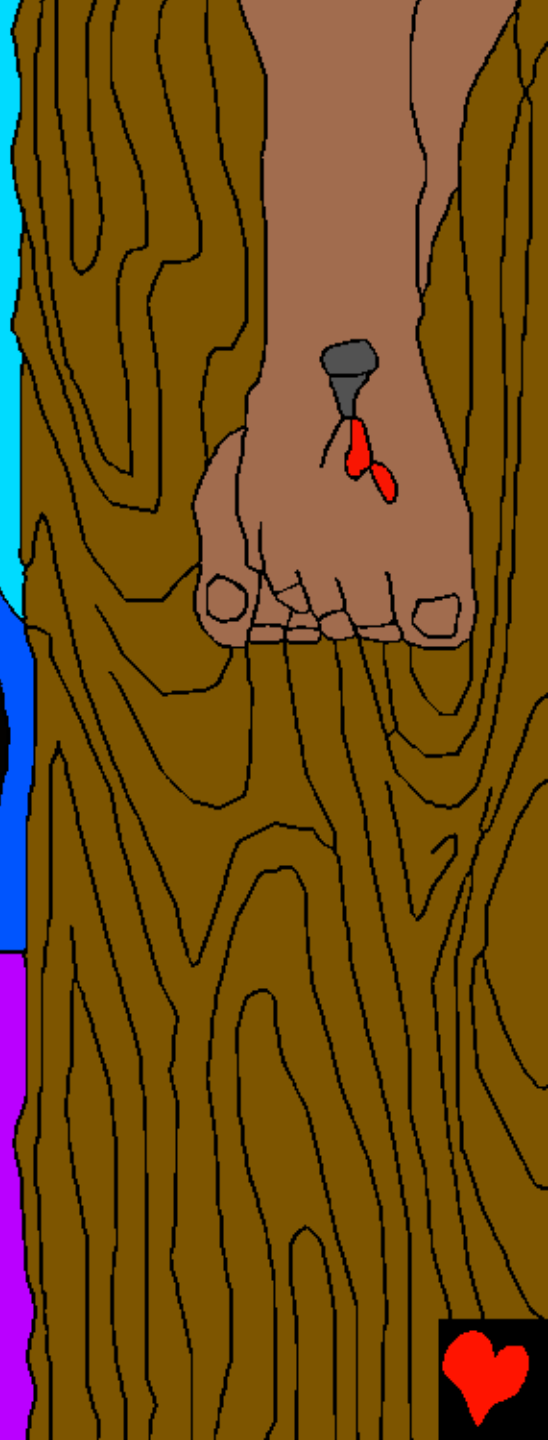
ផលិតដោយ៖ Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2022 Bible for Children, Inc.

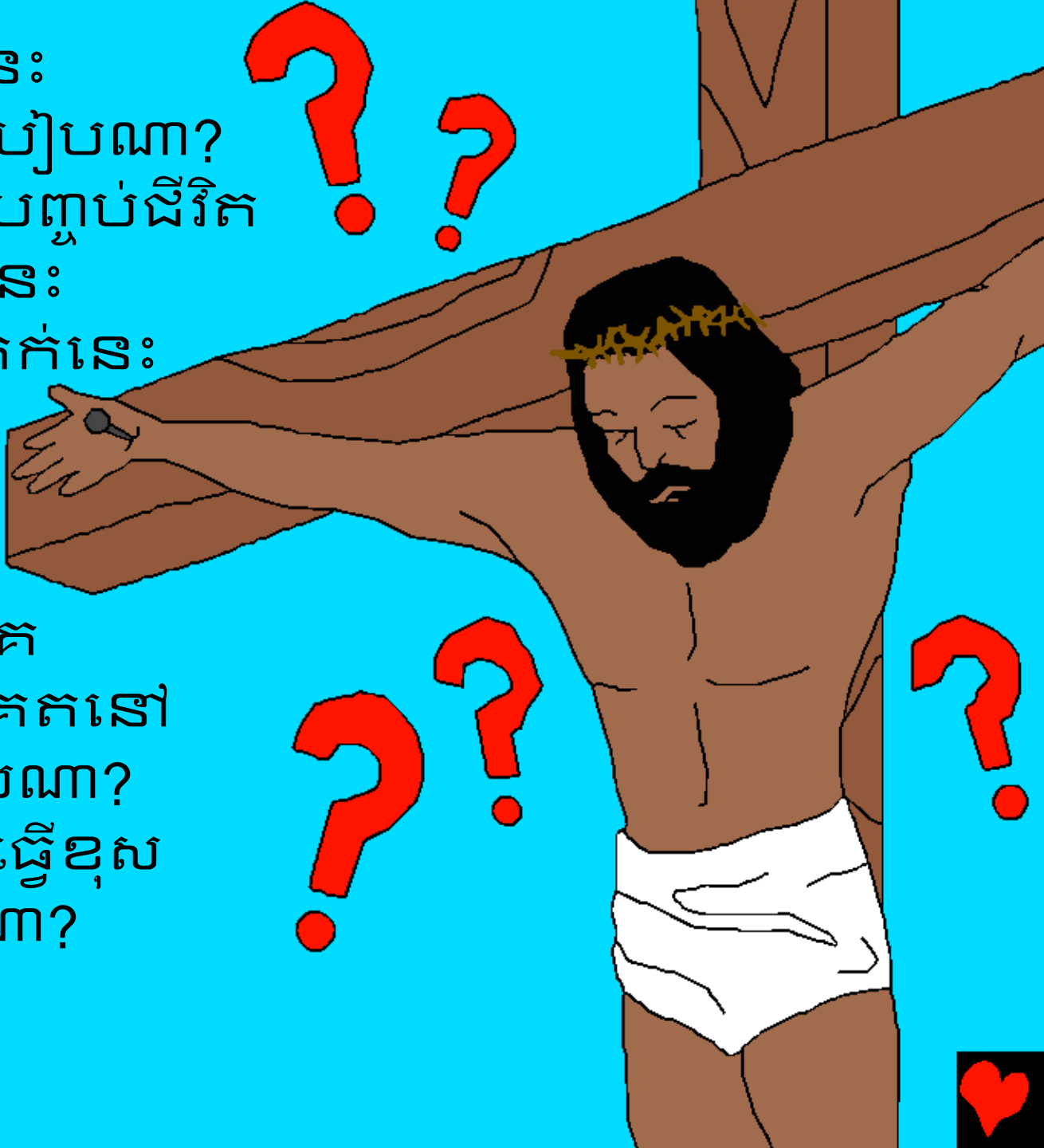
អាជ្ញាប័ណ្ណ៖ អ្នកមានសិទ្ធិថតចម្លងឬបោះពុម្ពរឿងនេះដរាប  
ណាអ្នកចម្លងឬបោះពុម្ពរឿងកមិនលក់វា។



ស្រីឈរនៅលើភ្នំដែលមានសំលេងរំខាន  
ភ្នែកក្រៀមក្រំរបស់នាងសម្លឹងមើលទៅ  
កន្លែងដ៏គួរឱ្យភ័យខ្លាច។  
កូនប្រុសរបស់នាងជិត  
ស្លាប់ហើយ។  
ម្តាយគឺម៉ារីហើយនាង  
បានឈរនៅជិត  
កន្លែងដែលព្រះ  
យេស៊ូវត្រូវបានគេ  
ឆ្កាងនិងឈឺឆ្កាង។



តើរឿងទាំងអស់នេះ  
កើតឡើងដោយរបៀបណា?  
តើព្រះយេស៊ូវអាចបញ្ចប់ជីវិត  
ដ៏ស្រស់ស្អាតបែបនេះ  
តាមរបៀបដ៏អាក្រក់នេះ  
ដោយរបៀបណា?  
តើព្រះ  
អនុញ្ញាតឱ្យព្រះ  
រាជបុត្រាទ្រង់ត្រូវគេ  
ឆ្កាងឆ្កាងដើម្បីសុគតនៅ  
ទីនោះដោយរបៀបណា?  
តើព្រះយេស៊ូវបានធ្វើខុស  
អំពីទ្រង់ថាជានរណា?  
តើព្រះបរាជ័យទេ?



ទេ! ព្រះមិនបានបរាជ័យទេ។  
ព្រះយេស៊ូវមិនបានធ្វើខុសទេ។  
ព្រះយេស៊ូវតែងតែដឹងថាទ្រង់នឹង  
ត្រូវសម្លាប់ដោយមនុស្សអាក្រក់។  
សូម្បីតែនៅពេលដែលព្រះយេស៊ូវ  
នៅជាទារកក៏ដោយក៏បុរស  
ចំណាស់ម្នាក់ឈ្មោះ  
ស៊ីម៉ានបានប្រាប់ម៉ារីយ៉ា  
ទុកព្រួយនឹងកើតមាននៅ  
ខាងមុខ។





ពីរបីថ្ងៃមុនព្រះយេស៊ូវត្រូវបាន  
គេសម្លាប់ស្រីម្នាក់បានមក  
ហើយចាក់ប្រេងក្រអូបលើ  
ដើងរបស់ទ្រង់។

ពួកសិស្សបានត្អូញត្អែរថា  
"នាងខ្លះខាយលុយ"។

ព្រះយេស៊ូវមានបន្ទូលថា៖ "នាងធ្វើបានល្អហើយ។"  
នាងធ្វើវាដើម្បីបញ្ចុះសព្វខ្ញុំ" ពាក្យចម្លែកអ្វី!



បន្ទាប់ពីនេះយូដាសម្នាក់ក្នុងចំណោមសិស្សទាំងដប់ពីរនាក់  
របស់ព្រះយេស៊ូវបានយល់ព្រមក្បត់ព្រះយេស៊ូវទៅពួកនាយក  
បូជាចារ្យដោយប្រាក់ ៣០ ដុំ។

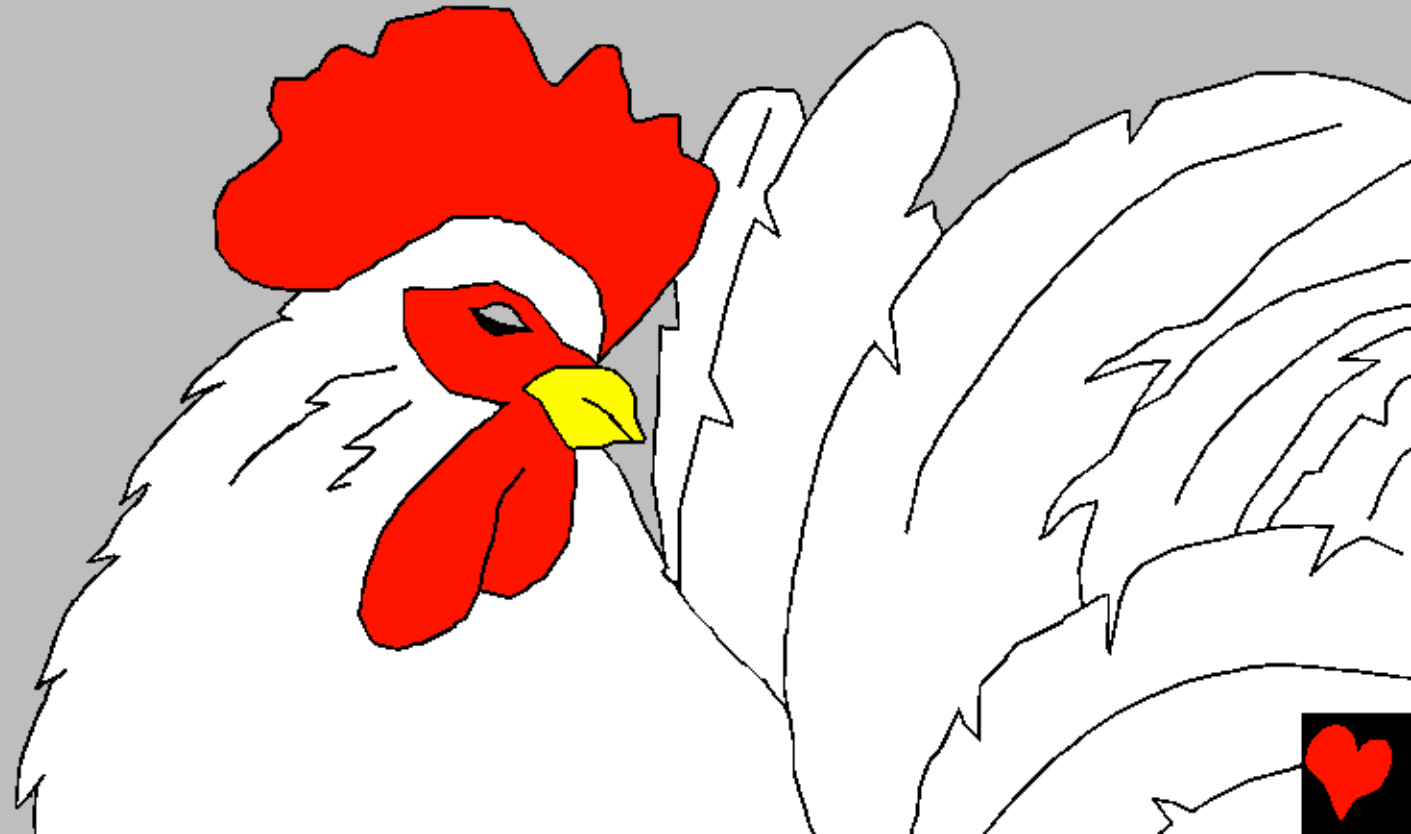


នៅឯបុណ្យរំលងរបស់ជនជាតិយូដាព្រះ  
យេស៊ូវមានអាហារចុងក្រោយរបស់ទ្រង់  
ជាមួយពួកសិស្សរបស់ទ្រង់។ គាត់បាន  
ប្រាប់ពួកគេនូវរឿងដ៏អស្ចារ្យអំពីព្រះ  
និងការសន្យារបស់ទ្រង់ចំពោះអ្នកដែល  
ស្រឡាញ់ទ្រង់។ បន្ទាប់មកព្រះយេស៊ូវបាន  
ប្រទាននំប៉័ងនិងពេងមួយ ឲ្យ ពួកគេចែក  
ក។ ទាំងនេះគឺដើម្បីរំthemកពួកគេថារូប  
កាយនិងព្រះលោហិតរបស់ព្រះ  
យេស៊ូវត្រូវបាន  
ប្រទានឱ្យដើម្បី  
អភ័យទោសចំពោះ  
អំពើបាប។





បន្ទាប់មកព្រះយេស៊ូវបានប្រាប់មិត្តរបស់  
ទ្រង់ថាទ្រង់នឹងត្រូវគេក្សត់ហើយពួកគេនឹងរត់ចេញ។  
ពេត្រុសបានទទួលថា "ខ្ញុំនឹងមិនរត់ចេញទេ។ ព្រះ  
យេស៊ូវមានបន្ទូលថា"  
មុនពេលមានរងារអ្នកនិង  
បដិសេធខ្ញុំបីដង" ។



នៅយប់នោះព្រះយេស៊ូវ  
បានយាងទៅអធិស្ឋាននៅ  
សួនច្បារកេតសេម៉ានី។  
ពួកសិស្សដែលនៅជាមួយ  
ទ្រង់បានដេកលក់។ ព្រះ  
យេស៊ូវបានអធិស្ឋានថា  
"ឱព្រះវរបិតានៃទូលបង្គំ  
សូមឱ្យពេងនេះកន្លងផុត  
ពីទូលបង្គំទៅចុះ។"



ភាគៗនោះហ្នឹងមនុស្សបានដើរចូលទៅក្នុងសួនច្បារដែល  
ដឹកនាំដោយយូដាស។ ព្រះយេស៊ូវមិនបានប្រឆាំងទេប៉ុន្តែ  
ពេត្រុសបានកាត់ត្រចៀកបុរសម្នាក់។

ដោយស្ងៀមស្ងាត់ព្រះ

យេស៊ូវបានស្ទាបត្រចៀកបុរសនោះ

ហើយប្រោសគាត់អោយជា។ ព្រះ

យេស៊ូវដឹងថាការចាប់ខ្លួន

ទ្រង់គឺជាផ្នែកមួយនៃព្រះ

ហឫទ័យរបស់ព្រះ។



ហ្នឹងមនុស្សបាននាំព្រះយេស៊ូវទៅផ្ទះរបស់សម្តេចសង្ឃ។  
នៅទីនោះមេដឹកនាំជនជាតិយូដាបាននិយាយថាព្រះ  
យេស៊ូវគួរតែស្លាប់។  
នៅក្បែរនោះពេត្រុស  
ឈរក្បែរភ្លើងរបស់  
អ្នកបម្រើហើយមើល។

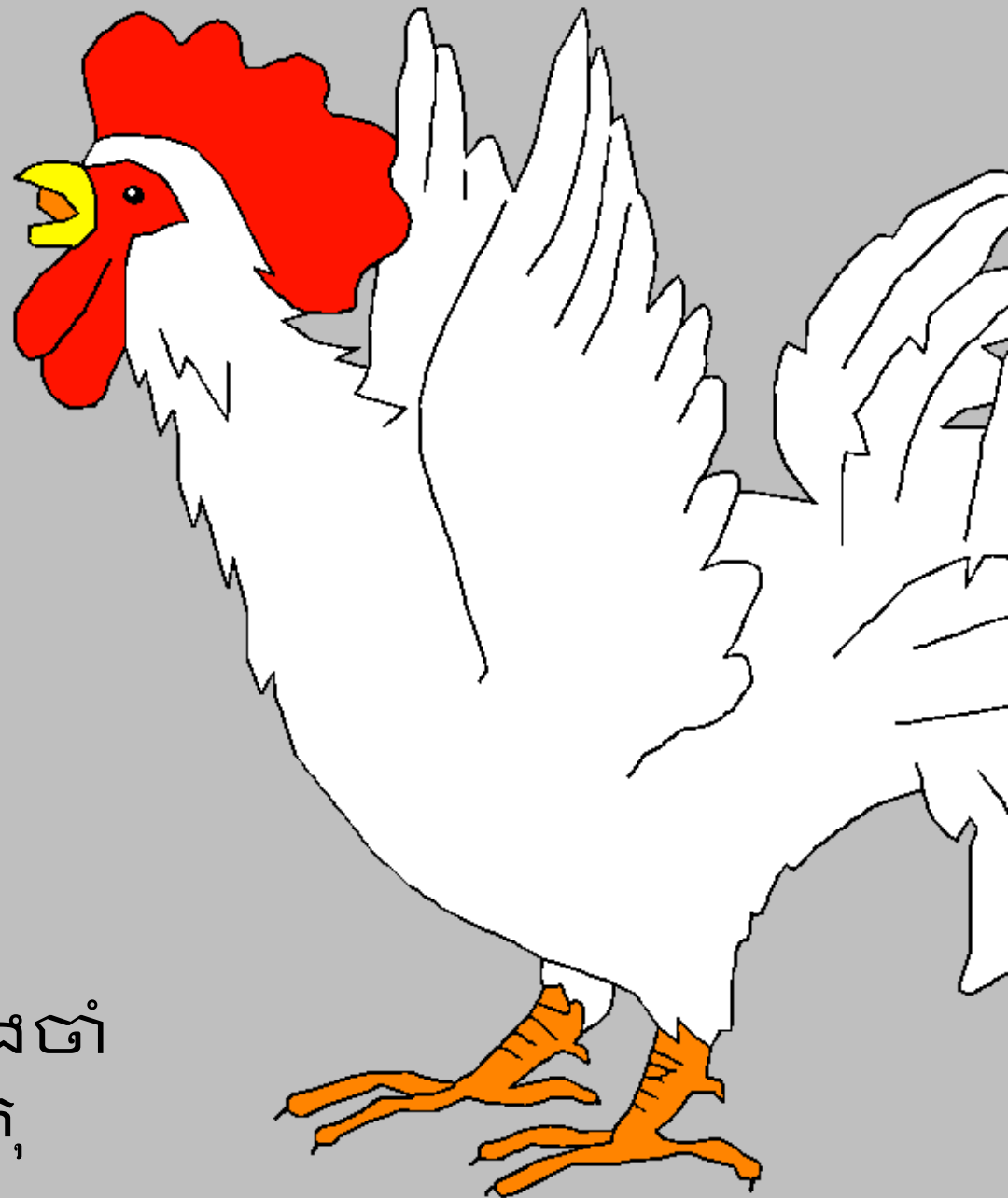


បីដងមនុស្សសម្លឹងមើលពេត្រុសហើយនិយាយថា "អ្នកនៅ  
ជាមួយព្រះយេស៊ូវ!" ពេត្រុសបដិសេធបីដងដូចព្រះយេស៊ូវ  
មានបន្ទូលថាគាត់ចង់។

ពេត្រុសថែមទាំងជេរ  
និងស្បថទៀត។




# យក-អែ-ឌុដូល-ដី



នៅពេលនោះ  
មានរងារបានបន្តិឡើង។  
វាដូចជាសំឡេងរបស់ព្រះ  
ចំពោះពេត្រុស។ ដោយចងចាំ  
ពាក្យរបស់ព្រះយេស៊ូវពេត្រុ  
សបានយំយ៉ាងជួរចត់។





យូដាសក៏សុំទោសដែរ គាត់ដឹងថាព្រះ  
យេស៊ូវមិនមានទោសពីអំពើបាបឬ  
ឧក្រិដ្ឋកម្មណាមួយឡើយ។  
យូដាសបានយកប្រាក់ ៣០  
ដុំមកវិញប៉ុន្តែបូជាចារ្យ  
មិនយកទេ។





យូដាសបានបោះ  
លុយនោះចោលហើយ  
ចេញទៅចងក  
សម្លាប់ខ្លួន។

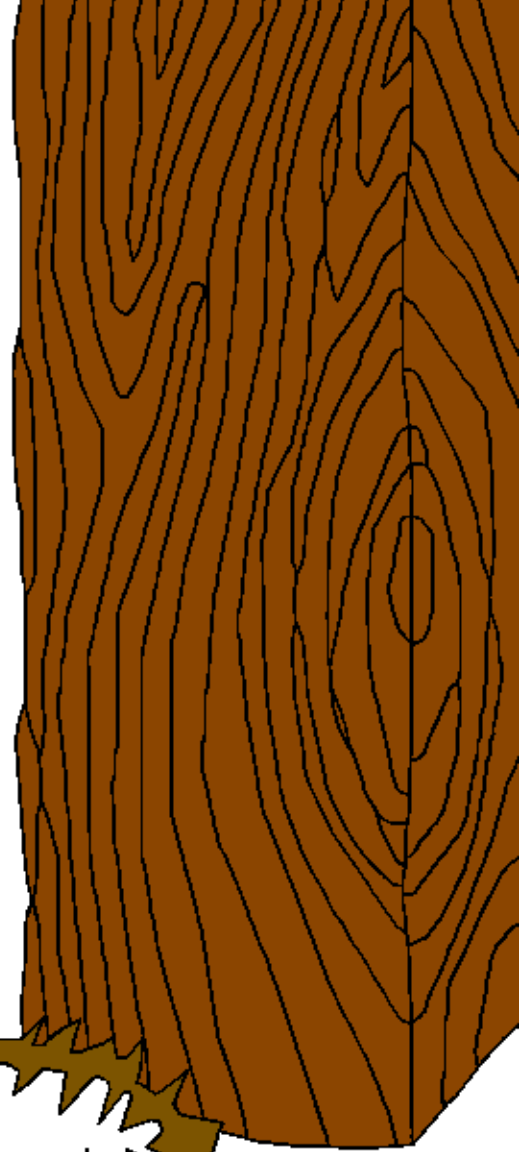
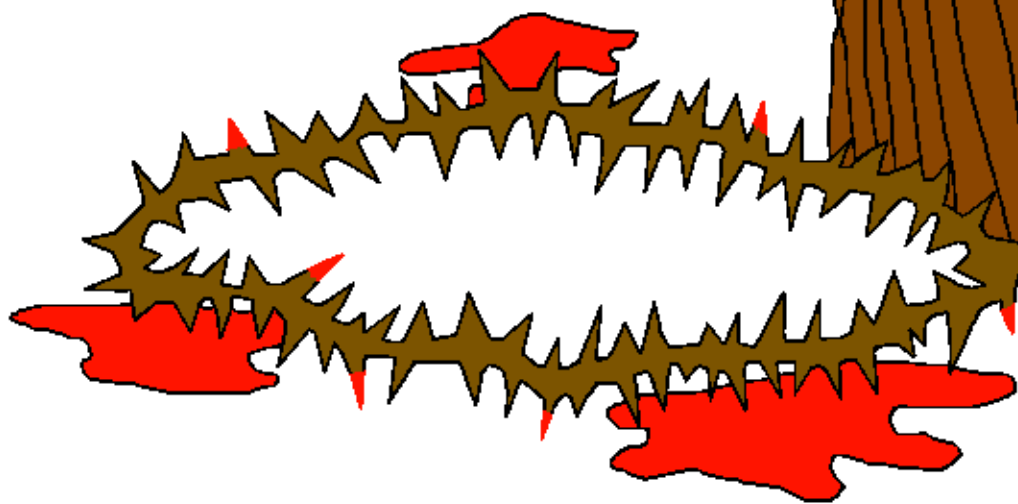




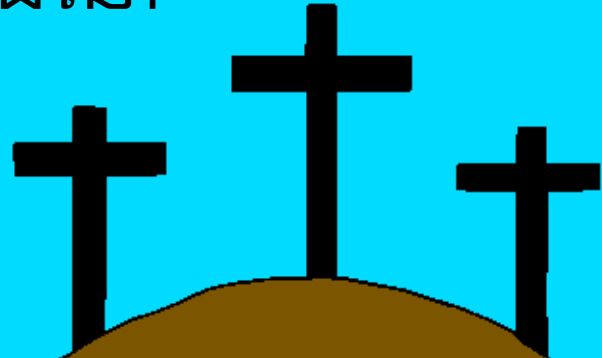
ពួកបូជាចារ្យនាំព្រះយេស៊ូវទៅជួប  
លោកពីឡាត់ជាអភិបាលរ៉ូម។ ពីឡា  
ត់បាននិយាយថា "ខ្ញុំមិនបានរក  
ឃើញកំហុសចំពោះបុរសនេះទេ"។  
ប៉ុន្តែហ្នឹងមនុស្សនៅតែ  
ស្រែកថា "ឆ្កាងទ្រង់ទៅ!  
ឆ្កាងទ្រង់ទៅ!"



ទីបំផុតពីឡាត់បានចុះចូលហើយបាន  
កាត់ទោសព្រះយេស៊ូវ ឲ្យ សុគតនៅលើ  
ឈើឆ្កាង។ ពួកទាហានបានដាល់ព្រះ  
យេស៊ូវស្មោះទឹកមាត់ដាក់មុខទ្រង់ហើយ  
វាយទ្រង់។ ពួកគេបានធ្វើមកុដដ៏  
យោរយៅដែលមានបន្ទាវែងមុតស្រួច  
ហើយសង្កត់វាទៅលើក្បាលរបស់ទ្រង់។  
បន្ទាប់មកពួកគេបានឆ្កាងទ្រង់ទៅ  
នឹងឈើឆ្កាងឈើដើម្បីស្លាប់។



ព្រះយេស៊ូវតែងតែដឹងថាទ្រង់នឹងស្លាប់តាមវិធីនោះ។ ទ្រង់  
ក៏ដឹងដែរថាការសុគតរបស់ទ្រង់នឹងនាំមកនូវការអភ័យ  
ទោសដល់មនុស្សមានបាបដែលបានជឿទុកចិត្តលើទ្រង់។  
ឧក្រិដ្ឋជនពីរនាក់ត្រូវបានគេឆ្កាងនៅ  
ក្បែរព្រះយេស៊ូវ។ មនុស្សម្នាក់  
បានជឿលើព្រះយេស៊ូវហើយ  
បានទៅឃានស្នាក់។  
ផ្សេងទៀតមិនបាន។



បន្ទាប់ពីរងទុក្ខជាច្រើនម៉ោងព្រោះ  
យេស៊ូវមានបន្ទូលថា  
"ចប់ហើយ" ហើយបានស្លាប់។  
ការងាររបស់គាត់  
ត្រូវបានបញ្ចប់។  
មិត្តភក្តិបានបញ្ចុះ  
ទ្រង់នៅក្នុងផ្នូរ  
ដកជន។



បន្ទាប់មកទាហានរ៉ូម៉ាំងបាន  
ផ្សារភ្ជាប់និងយាមផ្សារ។  
កង្វរនេះគ្មាននរណា  
ម្នាក់អាចចូល  
ឬចេញបានទេ។



ប្រសិនបើនេះជាការបញ្ចប់នៃរឿង  
នេះតើវាគួរឱ្យសោកស្តាយយ៉ាងណា។  
ប៉ុន្តែព្រះបានធ្វើអ្វីដែលអស្ចារ្យ។  
ព្រះយេស៊ូវមិនស្លាប់ទេ!



នៅព្រឹកព្រលឹមនៃថ្ងៃដំបូងនៃសប្តាហ៍  
សិស្សខ្លះរបស់ព្រះយេស៊ូវបានរក  
ឃើញថ្មដែលរមៀលចេញពីផ្នូរ។  
នៅពេលពួកគេមើលទៅ  
ខាងក្នុងព្រះយេស៊ូវលែង  
នៅទីនោះទៀតហើយ។



ស្ត្រីម្នាក់បានស្នាក់នៅយំនៅក្បែរផ្ទះ។  
ព្រះយេស៊ូវបានលេចមករកនាង!  
នាងប្រញាប់ត្រលប់មកវិញដោយ  
រីករាយដើម្បីប្រាប់សិស្សដទៃទៀត។  
"ព្រះយេស៊ូវមានជីវិតហើយ!  
ព្រះយេស៊ូវបានត្រលប់មក  
វិញពីការស្លាប់!"







មិនយូរប៉ុន្មានព្រះយេស៊ូវបានយាងមករកពួកសិស្ស  
 ហើយបង្ហាញពួកគេនូវព្រះហស្តដែលមានស្នាមដៃក  
 គោលរបស់ទ្រង់។ វាជាការពិត។ ព្រះយេស៊ូវមានជីវិត  
 រស់ឡើងវិញ! ទ្រង់បានអភ័យទោសឱ្យពេត្រុស  
 ចំពោះការបដិសេធទ្រង់ហើយ ឯឱ្យប្រាប់មនុស្ស  
 គ្រប់គ្នាអំពីទ្រង់។ បន្ទាប់មកទ្រង់បានត្រលប់ទៅ  
 ស្ថានសួគ៌វិញដែលទ្រង់បានយាងមកពីណា។



បុណ្យអឺស្ទែរដំបូង

រឿងមួយពីព្រះបន្ទូលរបស់ព្រះគឺព្រះគម្ពីរ

ត្រូវបានរកឃើញនៅក្នុង

ម៉ាថាយ ២៦-២៨ លូកា ២២-២៤  
យ៉ូហាន ១៣-២១

"ច្រកចូលពាក្យរបស់អ្នកផ្តល់ព័ត៌មាន"  
ទំនុកដំកើង ១១៩:១៣០



ចប់



រឿងព្រះគម្ពីរនេះប្រាប់យើងអំពីព្រះដ៏អស្ចារ្យរបស់យើងដែលបានបង្កើត  
យើងហើយដែលចង់អោយអ្នកស្គាល់ទ្រង់។

ព្រះដ៏ងាយយើងបានធ្វើអំពើអាក្រក់ដែលទ្រង់ហៅថាបាប។ ការដាក់  
ទណ្ឌកម្មចំពោះអំពើបាបគឺសេចក្តីស្លាប់ប៉ុន្តែព្រះស្រឡាញ់អ្នកខ្លាំងណាស់  
ទ្រង់បានបញ្ជូនព្រះរាជបុត្រាតែមួយរបស់ទ្រង់គឺព្រះយេស៊ូវមកសុគតនៅ  
លើឈើឆ្កាងហើយត្រូវទទួលទោសចំពោះអំពើបាបរបស់អ្នក។ បន្ទាប់មក  
ព្រះយេស៊ូវបានមានព្រះជន្មរស់ឡើងវិញហើយត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញទៅស្ថាន  
សួគ៌! ប្រសិនបើអ្នកជឿលើព្រះយេស៊ូវហើយសុំឱ្យទ្រង់អត់ទោសបាបរបស់  
អ្នកនោះទ្រង់នឹងធ្វើ! ទ្រង់នឹងយាងមកហើយរស់នៅក្នុងអ្នកឥឡូវនេះ  
ហើយអ្នកនឹងរស់នៅជាមួយទ្រង់ជារៀងរហូត។

ប្រសិនបើអ្នកជឿថានេះជាការពិតសូមនិយាយទៅកាន់ព្រះ៖  
សូមគោរពព្រះយេស៊ូវខ្ញុំជឿថាអ្នកគឺជាព្រះហើយបានក្លាយជាបុរសម្នាក់  
ដែលត្រូវស្លាប់ជំនួសអំពើបាបខ្ញុំហើយឥឡូវនេះអ្នករស់ឡើងវិញ។ សូមចូល  
មកក្នុងជីវិតខ្ញុំហើយអត់ទោសបាបខ្ញុំដើម្បីឱ្យខ្ញុំអាចមានជីវិតថ្មីឥឡូវ  
នេះហើយថ្ងៃណាមួយនឹងនៅជាមួយអ្នកជារៀងរហូត។ ជួយខ្ញុំឱ្យស្តាប់  
បង្គាប់អ្នកហើយរស់នៅដើម្បីអ្នកជាកូនរបស់អ្នក។ អាម៉ែន។

អានព្រះគម្ពីរហើយនិយាយជាមួយព្រះជារៀងរាល់ថ្ងៃ! ឃ្លីហាន ៣:១៦

